385R1915

REGLAMENTO (CECA, CEE, EURATOM) Nº 1915/85 DEL CONSEJO

de 8 de febrero de 1985

por el que se rectifican los cuadros de los sueldos así como los otros elementos retributivos adoptados por los Reglamentos (CECA, CEE, Euratom) nº 419/85 y (CECA, CEE, Euratom) nº 420/85

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado por el que se constituye un Consejo único y una Comisión única de las Comunidades Europeas,

Visto el Protocolo sobre los privilegios y las inmunidades de las Comunidades Europeas y, en particular, su artículo 13,

Visto el Estatuto de los funcionarios de las Comunidades Europeas y el régimen aplicable a los otros agentes de estas Comunidades, establecidos por el Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 259/68 (1) y modificados, por última vez, por el Reglamento (CECA, CEE, Euratom) nº 1578/85 (2) y así en partícular, los artículos 63, 64, 65 y 82 de dicho Estatuto, como el primer párrafo del artículo 20 y el artículo 64 de dicho régimen,

Vista la Decisión 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consejo, de 15 de diciembre de 1981, por la que se modifica el método de adaptación de las retribuciones de los funcionarios y otros agentes de las Comunidades (3),

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que los Reglamentos (CECA, CEE, Euratom) nº 419/85 (4) e (CECA, CEE, Euratom) nº 420/85 (5) no pudieron tomar en consideración los elementos de cálculo ligados a ciertas modificaciones de la legislación alemana con incidencia sobre las retribuciones de la función pública y que el impacto de dichos cálculos no pudo estimarse con anterioridad a la adopción de los citados Reglamentos;

Considerando que por lo tanto conviene rectificar en consecuencia las cantidades que figuran en los Reglamentos (CECA, CEE, Euratom) nº 419/85 y (CECA, CEE, Euratom) nº 420/85,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

Con efectos desde el 1 de julio de 1983:

a) en el artíuclo 66 del Estatuto, el cuardo de sueldos base mensuales será sustituido por el cuardo siguiente:

(1) DO nº L 56 de 4. 3. 1968, p. 1.
(2) DO nº L 154 de 10. 6. 1985, p. 1.
(3) DO nº L 386 de 31. 12. 1981, p. 6.
(4) DO nº L 51 de 21. 2. 1985, p. 1.
(5) DO nº L 51 de 21. 2. 1985, p. 6.

Grados	Escalones							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	270 651	285 028	299 405	313 782	328 159	342 536		
A 2	240 183	253 902	267 621	281 340	295 059	308 778		
A 3 / LA 3	198 915	210 915	222 915	234 915	246 915	258 915	270 915	282 915
A 4 / LA 4	167 107	176 474	185 841	195 208	204 575	213 942	223 309	232 676
A 5 / LA 5	137 775	145 936	154 097	162 258	170 419	178 580	186 741	194 902
A 6 / LA 6	119 056	125 553	132 050	138 547	145 044	151 541	158 038	164 535
A 7 / LA 7	102 485	107 585	112 685	117 785	122 885	127 985		
A 8 / LA 8	90 641	94 294						
B 1	119 056	125 553	132 050	138 547	145 044	151 541	158 038	164 535
B 2	103 160	107 995	112 830	117 665	122 500	127 335	132 170	137 005
B 3	86 526	90 548	94 570	98 592	102 614	106 636	110 658	114 680
B 4	74 838	78 325	81 812	85 299	88 786	92 273	95 760	99 247
B 5	66 894	69 718	72 542	75 366				
C 1	76 332	79 410	82 488	85 566	88 644	91 722	94 800	97 878
C 2	66 393	69 214	72 035	74 856	77 677	80 498	83 319	86 140
C 3	61 935	64 351	66 767	69 183	71 599	74 015	76 431	78 847
C 4	55 953	58 222	60 491	62 760	65 029	67 298	69 567	71 836
C 5	51 608	53 719	55 830	57 941				
D 1	58 313	60 863	63 413	65 963	68 513	71 063	73 613	76 163
D 2	53 167	55 432	57 697	59 962	62 227	64 492	66 757	69 022
D 3	49 486	51 604	53 722	55 840	57 958	60 076	62 194	64 312
D 4	46 662	48 574	50 486	52 398				

b) — en el punto a) del apartado 1 del artículo 67 del Estatuto y en el apartado 1 del artículo 1 de su Anexo VII, la cantidad de 4 092 francos belgas será sustituida por la cantidad de 4 096 francos belgas,

— en el punto b) del apartado 1 del artículo 67 des Estatuto y en el apartado 1 del artículo 2 de su Anexo VII, la cantidad de 5 271 francos belgas será sustituida por la cantidad de 5 276 francos belgas,

— en la segunda frase del artículo 69 del Estatuto y en el segundo párrafo del apartado 1 del artículo 4 del Anexo VII, la cantidad de 9 415 francos belgas será sustituida por la candidad de 9 424 francos belgas,

— en el párrafo primero del artículo 3 del Anexo VII del Estatuto, la cantidad de 4 709 francos belgas será sustituida por la cantidad de 4 713 francos belgas.

Artículo 2

Con efectos desde el 1 de julio de 1983:

a) en el artículo 20 del régimen aplicable a los otros agentes, el cuadro de los sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente:

Grados	Escalones							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	270 651	285 028	299 405	313 782	328 159	342 536		
A 2	240 183	253 902	267 621	281 340	295 059	308 778		
A 3 / LA 3	198 915	210 915	222 915	234 915	246 915	258 915	270 915	282 915
A 4 / LA 4	167 107	176 474	185 841	195 208	204 575	213 942	223 309	232.676
A 5 / LA 5	137 775	145 936	154 097	162 258	170 419	178 580	186 741	194 902
A 6 / LA 6	119 056	125 553	132 050	138 547	145 044	151 541	158 038	164 535
A 7 / LA 7	102 485	107 585	112 685	117 785	122 885	127 985		
A 8 / LA 8	90 641	94 294						
B 1	119 056	125 553	132 050	138 547	145 044	151 541	158 038	164 535
B 2	103 160	107 995	112 830	117 665	122 500	127 335	132 170	137 005
B 3	86 526	90 548	94 580	98 592	102 614	106 636	110 658	114 680
B 4	74 838	78 325	81 812	85 299	88 786	92 273	95 760	99 247
B 5	66 894	69 718	72 542	75 366				
C 1	72 873	75 805	78 737	81 669	84 601	87 533	90 465	93 397
C 2	63 417	66 103	68 789	71 475	74 161	76 847	79 533	82 219
C 3	59 229	61 524	63 819	66 114	68 409	70 704	72 999	75 294
C 4	53 563	55 717	57 871	60 025	62 179	64 333	66 487	68 641
C 5	49 375	51 412	53 449	55 486				
D 1	55 826	58 239	60 652	63 065	65 478	67 891	70 304	72 717
D 2	50 924	53 073	55 222	57 371	59 520	61 669	63 818	65 967
D 3	47 481	49 489	51 497	53 505	55 513	57 521	59 529	61 537
D 4	44 873	46 620	48 367	50 114				

b) en el artículo 63 del régimen aplicable a los otros agentes, el cuadro de los sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente:

Categorías	Grupos	Clases			
		1	2	3	4
A	I	127 623	143 424	159 225	175 026
	II	92 634	101 656	110 678	119 700
	III	77 842	81 310	84 778	88 246
B	IV	74 781	82 110	89 419	96 738
	V	58 741	62 611	66 481	70 351
C	VI	55 864	59 154	62 444	65 734
	VII	50 006	51 705	53 404	55 103
D	VIII	45 194	47 856	50 518	53 180
	IX	43 525	44 131	44 737	45 343

Artículo 3

— 2 459 francos belgas por mes para los funcionarios clasificados en los grados C 4 ó C 5,

— 3 769 francos belgas por mes para los funcionarios clasificados en los grados C 1, C 2 ó C 3.

Artículo 4

1. Las pensiones adquiridas el 1 de julio de 1983 serán calculadas a partir de esta fecha para los funcionarios y para los agentes temporales, a excepción de los agentes temporales a que se refiere el punto d) del artículo 2 del régimen aplicable a los otros agentes, tomando como base el cuadro de sueldos mensuales previstos en el artículo 66 del Estatuto, modificado por el punto a) del artículo 1 del presente Reglamento.

2. Las pensiones adquiridas el 1 de julio de 1983 serán calculadas, a partir de esta fecha, para los agentes temporales a que se refiere el punto d) del artículo 2, del régimen aplicable a los otros agentes, tomando como base el cuadro de sueldos mensuales previstos en el artículo 20 de dicho régimen, modificado por el punto a) del artículo 2 del presente Reglamento.

Artículo 5

1. Con efectos desde el 1 de mayo de 1983, los coeficientes correctores aplicables a las retribuciones de los funcionarios y otros agentes destinados en algún país de los citados a continuación, quedarán establecidos del modo siguiente:

Grecia	122,2
Portugal	103,2
Yugoslavia	183,6
Israel	373,2
Turquía	112,7
Egipto	263,6

2. Con efectos desde el 16 de mayo de 1983, los coeficientes correctores aplicables a las retribuciones de los funcionarios y otros agentes destinados en alguno de los países citados a continuación, quedarán establecidos del modo siguiente:

Italia (salvo Varese)	104,5
Varese	107,7
Chile	249,5

3. Con efectos desde el 1 de julio de 1983, los coeficientes correctores aplicables a las retribuciones de los funcionarios y otros agentes destinados en alguno de los países citados a continuación, quedarán establecidos del modo siguiente:

Grecia	100,0
Italia (salvo Varese)	96,1
Varese	99,0
Portugal	74,3
Yugoslavia	100,7
Turquía	89,9
Chile	146,7
Egipto	263,7
Israel	191,6

4. Con efectos desde el 1 de mayo de 1983, el coeficiente corrector aplicable a la pensión, conforme al párrafo segundo del apartado 1 del artículo 82 del Estatuto, para el titular de una pensión que justifique tener su residencia en el país citado a continuación, quedará establecido del modo siguiente:

Grecia	122,2

5. Con efectos desde el 16 de mayo de 1983, el coeficiente corrector aplicable a la pensión conforme al párrafo segundo del apartado 1 del artículo 82 del Estatuto, para el titular de una pensión que justifique tener su residencia en el país citado a continuación, quedará establecido del modo siguiente:

Italia	104,5

6. Con efectos desde el 1 de julio de 1983 los coeficientes correctores aplicables a la pensión quedaran fijados conforme al párrafo segundo del apartado 1 del artículo 82 del Estatuto.

Artículo 6

Con efectos desde el 1 de julio de 1983, el cuadro que figura en el apartado 1 del artículo 10 del Anexo VII del Estatuto, será sustituido por el cuadro siguiente:

	Para el funcionario con derecho a asignación familiar		Para funcionarios sin derecho a asignación familiar	
	Del 1 al día 15	A partir del día 16	Del 1 al día 15	A partir del día 16
	Francos Belgas por día natural			
A 1 a A 3 y LA 3	1 598	752	1 098	630
A 4 a A 8 y LA 4 a LA 8 y categoriá B	1 550	703	1 051	549
Otros grados	1 406	656	905	453

Artículo 7

Con efectos desde el 1 de julio de 1983, las indemnizaciones por servicios continuos o por turnos previstos en el artículo 1 del Reglamento (CECA, CEE, Euratom) nº 300/76 (1) quedarán establecidas en 7 126, 11 758 y 16 033 francos belgas.

Artículo 8

Con efectos desde el 1 de julio de 1983, se aplicará el coeficiente 2,549941 a las cuantías que figuran en el artículo 4 del Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 260/68 (2).

Con efectos desde el 1 de julio de 1983, se aplicará el coeficiente 1,132395 a las cuantías que figuran en el artículo 4 del Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 260/68, respecto de aquellas, personas a las que resulte de aplicación el artículo 2 del Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 160/80 (3).

Artículo 9

Con efectos desde el 1 de julio de 1984:

a) en el artículo 66 del Estatuto, el cuadro de sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente:

(1) DO nº L 38 de 13. 2. 1976, p. 1.
(2) DO nº L 56 de 4. 3. 1968, p. 8.
(3) DO nº L 20 de 26. 1. 1980, p. 1.

Grados	Escalones							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	286 078	301 275	316 472	331 669	346 866	362 063		
A 2	253 875	268 376	282 877	297 378	311 879	326 380		
A 3 / LA 3	210 253	222 937	235 621	248 305	260 989	273 673	286 357	299 041
A 4 / LA 4	176 632	186 533	196 434	206 335	216 236	226 137	236 038	245 939
A 5 / LA 5	145 627	154 254	162 881	171 508	180 135	188 672	197 389	206 016
A 6 / LA 6	125 844	132 711	139 578	146 445	153 312	160 179	167 046	173 913
A 7 / LA 7	108 327	113 718	119 109	124 500	129 891	135 282		
A 8 / LA 8	95 808	99 670						
B 1	125 844	132 711	139 578	146 445	153 312	160 179	167 046	173 913
B 2	109 039	114 150	119 261	124 372	129 483	134 594	139 705	144 816
B 3	91 458	95 709	99 960	104 211	108 462	112 713	116 964	121 215
B 4	79 104	82 790	86 476	90 162	93 848	97 534	101 220	104 906
B 5	70 708	73 692	76 676	79 660				
C 1	80 684	83 937	87 190	90 443	93 696	96 949	100 202	103 455
C 2	70 177	73 159	76 141	79 123	82 105	85 087	88 069	91 051
C 3	65 464	68 018	70 572	73 126	75 680	78 234	80 788	83 342
C 4	59 144	61 542	63 940	66 338	68 736	71 134	73 532	75 930
C 5	54 548	56 780	59 012	61 244				
D 1	61 638	64 333	67 028	69 723	72 418	75 113	77 808	80 503
D 2	56 202	58 595	60 988	63 381	65 774	68 167	70 560	72 953
D 3	52 309	54 547	56 785	59 023	61 261	63 499	65 737	67 975
D 4	49 322	51 343	53 364	55 385				

b) — en el apartado 1 del artículo 1 del Anexo VII del Estatuto, la cantidad de 4 325 francos belgas será sustituida por la cantidad de 4 329 francos belgas,

— en el apartado 1 del artículo 2 del Anexo VII del Estatuto, la cantidad de 5 571 francos belgas será sustituida por la cantidad de 5 577 francos belgas,

— en la segunda frase del artículo 69 del Estatuto y en el segundo párrafo del apartado 1 del artículo 4 del Anexo VII, la cantidad de 9 952 francos belgas será sustituida por la cantidad de 9 961 francos belgas,

— en el párrafo primero del artículo 3 del Anexo VII del Estatuto, la cantidad de 4 977 francos belgas será sustituida por la cantidad de 4 982 francos belgas.

Artículo 10

Con efectos desde el 1 de julio de 1984:

a) en el artículo 20 del régimen aplicable a los otros agentes el cuadro de sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente:

Grados	Escalones							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	286 078	301 275	316 472	331 669	346 866	362 063		
A 2	253 875	268 376	282 877	297 378	311 879	326 380		
A 3 / LA 3	210 253	222 937	235 621	248 305	260 989	273 673	286 357	299 041
A 4 / LA 4	176 632	186 533	196 434	206 335	216 236	226 137	236 038	245 939
A 5 / LA 5	145 627	154 254	162 881	171 508	180 135	188 762	197 389	206 016
A 6 / LA 6	125 844	132 711	139 578	146 445	153 312	160 179	167 046	173 913
A 7 / LA 7	108 327	113 718	119 109	124 500	129 891	135 282		
A 8 / LA 8	95 808	99 670						
B 1	125 844	132 711	139 578	146 445	153 312	160 179	167 046	173 913
B 2	109 039	114 150	119 261	124 372	129 483	134 594	139 705	144 816
B 3	91 458	95 709	99 960	104 211	108 462	112 713	116 964	121 215
B 4	79 104	82 790	86 476	90 162	93 848	97 534	101 220	104 906
B 5	70 708	73 692	76 676	79 660				
C 1	77 027	80 126	83 225	86 324	89 423	92 522	95 621	98 720
C 2	67 033	69 872	72 711	75 550	78 389	81 228	84 067	86 906
C 3	62 605	65 031	67 457	69 883	72 309	74 735	77 161	79 587
C 4	56 616	58 893	61 170	63 447	65 724	68 001	70 278	72 555
C 5	52 191	54 344	56 497	58 650				
D 1	59 007	61 558	64 109	66 660	69 211	71 762	74 313	76 864
D 2	53 824	56 096	58 368	60 640	62 912	65 184	67 456	69 728
D 3	50 189	52 311	54 433	56 555	58 677	60 799	62 921	65 043
D 4	47 431	49 277	51 123	52 969				

b) en el artículo 63 del régimen aplicable a los otros agentes, el cuadro de los sueldos base mensuales será sustituido por el cuadro siguiente:

Categorías	Grupos	Clases			
		1	2	3	4
A	I	134 312	150 951	167 590	184 229
	II	97 484	106 981	116 478	125 975
	III	81 919	85 568	89 217	92 866
B	IV	78 696	86 399	94 102	101 805
	V	61 814	65 887	69 960	74 033
C	VI	58 787	62 249	65 711	69 173
	VII	52 619	54 409	56 199	57 989
D	VIII	47 558	50 358	53 158	55 958
	IX	45 800	46 438	47 076	47 714

Artículo 11

Con efectos desde el 1 de julio de 1984, la cuantía de la indemnización global, a que se refiere el artículo 4 *bis* del Anexo VII de Estatuto, quedará fijada en:

— 2 599 francos belgas por mes para los funcionarios clasificados en los grados C 4 ò C 5,

— 3 984 francos belgas por mes para los funcionarios clasificados en los grados C 1, C 2 ò C 3.

Artículo 12

1. Las pensiones adquiridas el 1 de julio de 1984 serán calculadas a partir de esta fecha para los funcionarios y para los agentes temporales, a excepción de los agentes temporales a que se refiere el punto d) del artículo 2 del régimen aplicable a los otros agentes, tomando como base el cuadro de sueldos mensuales previstos en el artículo 66 del Estatuto, modificado por el punto a) del artículo 9 del presente Reglamento.

2. Las pensiones adquiridas el 1 de julio de 1984 serán calculadas, a partir de esta fecha, para los agentes temporales a que se refiere el punto d) del artículo 2, del régimen aplicable a los otros agentes, tomando como base el cuadro de sueldos mensuales previstos en el artículo 20 de dicho régimen, modificado por el punto a) del artículo 10 del presente Reglamento.

Artículo 13

Con efectos desde el 1 de julio de 1984, el cuadro que figura en el apartado 1 del artículo 10 del Anexo VII del Estatuto, será sustituido por el cuadro siguiente:

	Para el funcionario con derecho a asignación familiar		Para funcionarios sin derecho a asignación familiar	
	Del 1 al 15 día	A partir del 16 día	Del 1 al 15 día	A partir del 16 día
	Francos Belgas por día natural			
A 1 a A 3 y LA 3	1 689	795	1 161	666
A 4 a A 8 y LA 4 a LA 8 y categoría B	1 638	743	1 111	580
Otros grados	1 486	693	957	479

Artículo 14

Con efectos desde el 1 de julio de 1984, las indemnizaciones por servicios continuos o por turnos previstos en el artículo 1 del Reglamento (CECA, CEE, Euratom) nº 300/76 quedarán establecidas en 7 432, 12 428 y 16 947 francos belgas.

Artículo 15

Con efectos desde el 1 de julio de 1984, se aplicará el coeficiente 2,695288 a las cuantías que figuran en el artículo 4 del Reglamento (CECA, CEE, Euratom) nº 260/68.

Con efectos desde el 1 de julio de 1984, se aplicará el coeficiente 1,132395 a las cuantías que figuran en el artículo 4 del Reglamento (CEE, Euratom, CECA) nº 260/68, respecto de aquellas personas a las que resulte de aplicación el artículo 2 del Reglamento (CEE, Euratom, CECA,) nº 160/80.

Artículo 16

El presente Reglamento entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas.*

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 8 de julio de 1985.

Por el Consejo

El Presidente

J. SANTER